

Ich möchte ein Zimmer vorbestellen

Chciałbym zamówić pokój

Gramatyka

To trzeba zapamiętać

Powtórzenie wiadomości o czasownikach modalnych

Czasowniki modalne mogą występować jako samodzielne czasowniki lub jako czasowniki posiłkowe z innym czasownikiem. Drugi czasownik jest w bezokoliczniku i znajduje się na końcu zdania.

Czasowniki modalne wyrażają:

dürfen:	przyzwolenie albo zakaz Normalerweise dürfen Tiere nicht mitkommen.
können:	1. przyzwolenie Können die Kinder bei uns im Zimmer schlafen? 2. zdolność lub umiejętność Kann ich Ihnen helfen?
mögen:	życzenie, chęć Ich möchte gern ein Zimmer vorbestellen.
müssen:	obowiązek, zobowiązanie Am Montag müssen wir wieder arbeiten.
wollen:	wola Wir wollen nach Aachen kommen.
sollen:	polecenie lub zadanie Ich soll Sie anrufen.

Wyrażenia i zwroty z dialogów

etwas vorbestellen:	Ich möchte ein Zimmer vorbestellen.
etwas ist ...:	Das ist schwierig.
Normalerweise dürfen Tiere nicht mitkommen.	
Meinen Sie ...?	

Pewien mężczyzna pragnie zarezerwować pokój w hotelu Europa.

Mann: Guten Tag. Mein Name ist Scherer. Ich möchte ein Doppelzimmer bestellen – vom 1.–3. Mai.

Nie wszyscy goście wyrażają się tak konkretnie. Pewna pani czyni to nieco rozwlekle.

(dzwoni telefon)

- Andreas: Hotel Europa. Guten Tag.
Frau: Guten Tag. Mein Name ist Becker. Ich rufe aus Frankfurt an. Meine Freundin war mal bei Ihnen – und sie war sehr zufrieden.
Andreas: Das freut mich. – Was kann ich für Sie tun?
Frau: Also, mein Mann hat gesagt, ich soll Sie anrufen. Wir wollen auch nach Aachen kommen. Und da möchte ich gern ein Zimmer vorbestellen. Wir kommen mit zwei Kindern. Können die bei uns im Zimmer schlafen?
Andreas: Ja sicher. Das ist kein Problem.
(dobiega szczekanie psa)
Frau: Sei still, Bello! Du kommst natürlich mit. Ja, unser Bello soll auch mitkommen.
Andreas: Bello? Ist das Ihr Hund?
Frau: Ja, haben Sie ihn nicht gehört?
Andreas: Doch, doch. Aber das ist schwierig. Wissen Sie, normalerweise dürfen Tiere nicht mitkommen.

Andreas pragnie ostatecznie ustalić od kiedy i na jak długo ma być rezerwacja.

- Frau: Aber unser Bello ist ganz brav.
Andreas: Ja, hm, wann möchten Sie denn kommen?
Frau: Im Mai, Anfang Mai, am Freitag.
Andreas: Meinen Sie Freitag, den 1. Mai?
Frau: Ja.
Andreas: Und wie lange bleiben Sie?
Frau: Bis Sonntag. Am Montag müssen wir ja wieder arbeiten.
Andreas: Also, ein Zimmer für 4 Personen
Frau: Und Bello!
Andreas: Für das Wochenende vom 1. Mai. Aber ich muß noch mit meiner Chefin sprechen – wegen Bello. Geben Sie mir Ihre Telefonnummer? Ich gebe Ihnen dann Bescheid
Frau: Ja, also Frankfurt 069, dann 98 21 41
Andreas: Ich danke Ihnen. Auf Wiedersehen

Slówka i zwroty

Das freut mich.
ein Zimmer vorbestellen
vorbestellen
das Kind / die Kinder
der Hund

To mnie cieszy. Miło mi.
zamówić pokój
rezerwować, zamawiać
dziecko / dzieci
pies

Das ist schwierig.
die Tiere (*l.mn.*)
brav
im Mai
Anfang Mai
am Freitag
bis Sonntag
für vier Personen
die Personen (*l.mn.*)
wegen (Bello)

To jest trudne.
zwierzęta
grzeczny
w maju
na początku maja
w piątek
do niedzieli
dla czterech osób
osoby
z powodu (Bello)

Ćwiczenia

1 Proszę wynotować potrzebne dane z telefonicznej rozmowy kobiety z Andreasem.

Anruf aus _____
Name _____
Zimmer für _____
bleiben _____

2 Proszę uzupełnić brakujące czasowniki modalne.

1. Frau Becker _____ ein Doppelzimmer bestellen.
2. Andreas fragt sie: "Was _____ ich für Sie tun?"
3. Ihr Mann hat gesagt, sie _____ im Hotel anrufen.
4. Sie _____ nach Aachen kommen.
5. Die Kinder _____ bei den Eltern schlafen.
6. Ein Hund _____ auch mitkommen.
7. Aber Tiere _____ nicht mitkommen.
8. Die Familie _____ am Freitag kommen.
9. Am Montag _____ die Eltern wieder arbeiten.
10. Andreas _____ mit Frau Berger reden.

3 Proszę utworzyć zdania pytające według podanego wzoru.

Beispiel

im Hotel Europa anrufen (sollen/ können) :
Soll ich im Hotel Europa anrufen?/ Kannst du im Hotel Europa anrufen?

1. dort ein Zimmer vorbestellen (sollen / können)
2. Kinder schlafen bei den Eltern (können/ dürfen)
3. Hund mitkommen (dürfen / können)

4. Tiere nicht mitkommen (können/ dürfen)
5. am Montag arbeiten (müssen)
6. mit der Chefin sprechen (müssen)

4 Proszę wpisać brakujące zaimki osobowe.

1. Meine Freundin war mal bei _____.
2. Das freut _____.
3. Ich soll _____ anrufen.
4. Können die Kinder bei _____ schlafen?
5. _____ Bello soll auch mitkommen.
6. Ist das _____ Hund?
7. Haben Sie _____ nicht gehört?
8. Geben Sie _____ Telefonnummer?
9. Ich gebe _____ dann Bescheid.
10. Ich danke _____.

5 Zdania z ćwiczenia 4. proszę uzupełnić o wszystkie możliwe zaimki osobowe.

Beispiel

Meine Freundin war mal bei dir/euch/ihnen/Ihnen/ihm/ihr.